

## ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

Az Elsőfokú Bíróság 2006. április 11-i ítélete – Angeletti kontra Bizottság

(T-394/03. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Közszolgálat – Szociális biztonság – Foglalkozási betegség – Azbesztózisnak való kitétel – A betegség foglalkozási eredete elismerésének megtagadása – Ésszerű határidőn belüli határozathozatal kötelezettsége – Nem vagyoni kár”)

(2006/C 143/60)

Az eljárás nyelve: francia

## Felek

Felperes: Flavia Angeletti (Nizza, Franciaország) (képviselők: eredetileg K. Devolvé és J. Iturriagoitia Bassas ügyvédek, később Iturriagoitia Bassas)

Alperes: Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Currall és H. Krämer meghatalmazottak)

## Az ügy tárgya

Különösen a felperes – azbesztózisnak való állítólagos kitételét követő – betegsége foglalkozási eredetének elismerését megtagadó 2003. október 7-i bizottsági határozat megsemmisítése, az orvosi bizottság ezzel kapcsolatos véleményének megsemmisítése iránti kérelem, az említett bizottság tagjainak egyes költségeit és tiszteletdíját a felperesre terhelő bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem, valamint az orvosi költségek és tiszteletdíjak Bizottság általi megfizetésére irányuló kártérítés iránti kérelem

## Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot a felperes részére 12 000 euró megfizetésére kötelezi.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) Az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezi saját költségeinek és az alperes költségei felének viselésére, beleértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárás költségeit is.

<sup>(1)</sup> HL C 47., 2004.2.21.

Az Elsőfokú Bíróság 2006. április 3-i végzése – The International Institute for the Urban Environment kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-74/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Az innováció előmozdítása és a KKV-k részvételének ösztönzése elnevezésű kutatási és technológiai fejlesztési program – Közösségi finanszírozás – EK 230. cikk és EK 238. cikk – Választottbírói kikötés – Megsemmisítés iránti kérelem – Elfogadhatóság”)

(2006/C 143/61)

Az eljárás nyelve: angol

## Felek

Felperes: The International Institute for the Urban Environment (Delft, Hollandia) (képviselő: P. ter Burg ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: L. Ström van Lier meghatalmazott, segítője: J. Stuyck ügyvéd)

## Az ügy tárgya

Az EK 230. cikk és az EK 238. cikk alapján benyújtott kereset, a felperes által az IPS-1999-00016. sz. és IPS-1999-00022. sz. két szerződés teljesítése keretében követelt díjazásra vonatkozóan, amelyeket az „Az innováció előmozdítása és a KKV-k részvételének ösztönzése” elnevezésű kutatási és technológiai fejlesztési program keretében kötöttek.

## A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet, mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a felperest kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 166., 2005.4.30.